

*La dépêche adressée à S.E. Haïdas bey
par l'émir Bassaria le 7 septembre 1914.*

La situation désespérée des Abhaz empire de jour en jour. Les Géorgiens et les Allemands ne se sont pas bornés à lever eux-mêmes les armes contre nous, ils ont encore armé les Mingréliens et les cosaques du Couban et les ont poussé contre nous. A notre juste demande de retirer de l'Abhazie les armées Géorgiennes, le général géorgien Matznieff a répondu en dévastant la ville et beaucoup de villages, tels: Adezvizeni, Tamyachanski, Kounadilski, Atarniski et Kerinskoe qui fut soumis au feu d'artillerie pendant une journée, de ce qu'il osat recevoir chez lui des fuyards. Plusieurs maisons furent incendiées, entre autres celle du prince Tatacha Marchania. Nous sommes sans secours. Nous avons envoyé à Tiflis vers le général fon Krézé, le capitaine prince Chervachidze et Démètre Alania avec mission d'obtenir le retrait des armées géorgiennes du territoire de l'Abhazie et leur remplacement par des armées allemandes. En réponse fon Krézé ordonna aux armées allemandes de soutenir les géorgiens et de pénétrer dans l'intérieur de l'Abhazie. Nous ne pouvions pas nous attendre à de la justice et à des sentiments humanitaires de la part des géorgiens et persuadés que les armées allemandes en feraient preuve, nous demandames à fon Krézé de remplacer les armées géorgiennes par des armées allemandes.

Notre vrai Conseil National Abhazien récemment dispersé par les géorgiens, avait décidé d'inviter en Abhazie les allemands, à condition que les géorgiens ne s'immiscieraient pas dans les

ELIKAJAZAN
LIMANZO
LIVIRA

affaires Abhaziennes. Le général fon Krézé répondit à cela par un ordre aux armées géorgiennes de fusiller les fuyards. C'est par dizaines que l'on compte les tués et les blessés; parmi ces derniers fut grièvement blessé Djamal Marchani.

Les Abhaz dont la patience est à bout, ont décidé, si les géorgiens ne quittent pas la contrée et s'ils ne sont pas remplacés par des armées allemandes, de passer sur le territoire du Caucase du nord; les émigrants et la jeunesse de Kador feront de même.

D'après certains bruits, on prend des dispositions pour s'adresser aux Anglais et leur demander du secours. A un jour fixé d'avance des drapeaux anglais vont être déployés en beaucoup d'endroits; l'exemple des Abhaz sera suivi par Tatarhan, Atchouvan et la Svanétie et ce, dans l'espoir que les anglais prêteront leur appui à ces petites populations. Ces protocoles ont été signés par neuf personnes. S'adressant à Haïdar bek Bammatoïff, ils déclarent que les arméniens d'Atar et de Tesseblin, s'occupent de la préparation des drapeaux. Dès que les volontaires passeront le col des montagnes de Peho et qu'ils mettront le pied sur le territoire des Montagnards Unis du Caucase, ils déploieront le drapeau anglais. Peut-être que ceci sera un secours pour les pauvres Abhaz. Je prie de m'indiquer le juste chemin, car cette sortie pourrait leur causer du tort.

Simon Bassaria

Conforme à l'original

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ԼԻՄԱՆՅՈՒ
ՎԻՅՆԱ